

Aboriginal Arts Office

Bureau des arts autochtones

Aboriginal Peoples Collaborative Exchange: International

Échanges coopératifs entre artistes des Peuples autochtones - internationaux

Allen, Dennis	INUVIK	NT
Charette, Denis	CANTLEY	QC
Chief-Moon, Byron	NEW WESTMINSTER	BC
Coutou, Nathalie	WAKEFIELD	QC
Johnson, Ursula	DARTMOUTH	NS
L'Hirondelle, Leanne	OTTAWA	ON
Merkosak, Billy	POND INLET	NU
Ross, Ian	WINNIPEG	MB
Sinclair-Gibson, Jaret	EDMONTON	AB
Tsetso, Julia	FORT SIMPSON	NT

Aboriginal Peoples Collaborative Exchange: National

Échanges coopératifs entre artistes des Peuples autochtones - nationaux

Allen, Dennis	INUVIK	NT
Charette, Denis	CANTLEY	QC
Chief-Moon, Byron	NEW WESTMINSTER	BC
Coutou, Nathalie	WAKEFIELD	QC
Johnson, Ursula	DARTMOUTH	NS
L'Hirondelle, Leanne	OTTAWA	ON
Merkosak, Billy	POND INLET	NU
Ross, Ian	WINNIPEG	MB
Sinclair-Gibson, Jaret	EDMONTON	AB
Tsetso, Julia	FORT SIMPSON	NT

Artists and Community Collaboration Program (ACCP)

Programme de collaboration entre les artistes et la communauté (PCAC)

Allen, Dennis	INUVIK	NT
Charette, Denis	CANTLEY	QC
Chief-Moon, Byron	NEW WESTMINSTER	BC
Coutou, Nathalie	WAKEFIELD	QC
Johnson, Ursula	DARTMOUTH	NS
L'Hirondelle, Leanne	OTTAWA	ON
Merkosak, Billy	POND INLET	NU
Ross, Ian	WINNIPEG	MB
Sinclair-Gibson, Jaret	EDMONTON	AB
Tsetso, Julia	FORT SIMPSON	NT

Note: Peer assessment committee members may appear more than once on this listing since some peer assessment committees assess more than one program or competition.

Nota : Certains membres de comité d'évaluation par les pairs peuvent figurer plus d'une fois sur cette liste, puisque certains comités évaluent plus d'un programme ou concours.

Capacity Building Initiative: Support for Aboriginal Artistic Practices

Initiative d'accroissement de la capacité: aide aux pratiques artistiques autochtone

Charette, Denis	CANTLEY	QC
L'Hirondelle, Leanne	OTTAWA	ON
Merkosak, Billy	POND INLET	NU
Sinclair-Gibson, Jaret	EDMONTON	AB
Tsetso, Julia	FORT SIMPSON	NT

Elder/Youth Legacy Program: Support for Aboriginal Artistic Practices (Pilot Program)

Programme Transmissions de l'héritage des aînés aux jeunes:

Aide aux pratiques artistiques des Peuples autochtones (programme pilote)

Allen, Dennis	INUVIK	NT
Charette, Denis	CANTLEY	QC
Chief-Moon, Byron	NEW WESTMINSTER	BC
Coutou, Nathalie	WAKEFIELD	QC
Johnson, Ursula	DARTMOUTH	NS
L'Hirondelle, Leanne	OTTAWA	ON
Merkosak, Billy	POND INLET	NU
Ross, Ian	WINNIPEG	MB
Sinclair-Gibson, Jaret	EDMONTON	AB
Tsetso, Julia	FORT SIMPSON	NT

Art Bank

Banque d'oeuvres d'art

Art Bank Purchase Program

Programme d'acquisition de la Banque d'oeuvres d'art

Fatona, Andrea	OTTAWA	ON
Gale, Margaret	TORONTO	ON
Mendizabal, Enrique	HALIFAX	NS
Musiol, Marie-Jeanne	GATINEAU	QC
Singh, Bavika	TORONTO	ON
Tsang, Henry	VANCOUVER	BC

Audience & Market Development

Promotion de la diffusion

Audience and Market Development Travel Grants Program: International

Programme de promotion de la diffusion - subventions de voyage: internationale

Igloliorte, Heather	OTTAWA	ON
Martin, Lee-Ann	CARP	ON
Stimson, Adrian	SASKATOON	SK

**Grants to Agents, Managers and Artists' Representatives in the Performing Arts: Annual and Multi-year
Subventions aux agents, aux gérants et aux représentants d'artistes des arts de la scène:
aide pluriannuelle et annuelle**

Bergeron, Denis	MONTRÉAL	QC
Heatherington, Brenda	EDMONTON	AB
McTavish, Alison	OAKVILLE	ON
Rampen, Hugo	SALMON ARM	BC

**The Flying Squad
La Brigade volante**

Barnett, Linda	TORONTO	ON
Dupras, André	MONTRÉAL	QC
Gauthier, Ginette	SAINT-IRENEE	QC
Gingras, Pierrette	MONTRÉAL	QC
Holmes, Jeanne	TORONTO	ON
Lagace, Isolde	MONTRÉAL	QC
Sundstrom, Kathi	CALGARY	AB

Dance

Danse

**Aboriginal Peoples Production Project Grants in Dance
Subventions de projet de production en danse aux Peuples autochtones**

Everson, Andy	COURTENAY	BC
Joudry, Shalan	BEAR RIVER	NS
Lukin Linklater, Tanya	HINTON	AB
Nepinak, Barbara	WINNIPEG	MB
Powless, Naomi	BRANTFORD	ON

**Annual Support to Aboriginal Peoples Dance Companies, Organizations and Collectives
Aide annuelle aux compagnies, aux organismes et aux collectifs de danse autochtones**

Everson, Andy	COURTENAY	BC
Joudry, Shalan	BEAR RIVER	NS
Lukin Linklater, Tanya	HINTON	AB
Nepinak, Barbara	WINNIPEG	MB
Powless, Naomi	BRANTFORD	ON

Artists and the Community Collaboration Program (ACCP)**Programme de collaboration entre les artistes et la communauté (PCAC)**

Alton, Kate	TORONTO	ON
Bolduc, Denise	TORONTO	ON
Camara, Aboubacar	VANCOUVER	BC
Chief-Moon, Byron	VANCOUVER	BC
Cruz, Lina	OUTREMONT	QC
Drane, Karyn	PETERBOROUGH	ON
Elliott, Susan	VANCOUVER	BC
Everson, Andy	COURTENAY	BC
Gnam, James	VANCOUVER	BC
Joudry, Shalan	BEAR RIVER	NS
Lukin Linklater, Tanya	HINTON	AB
Marsland, Jane	TORONTO	ON
Nepinak, Barbara	WINNIPEG	MB
Newell, Pamela	OUTREMONT	QC
Powless, Naomi	BRANTFORD	ON
Prince, Debra	VANCOUVER	BC
Sturk, Danielle	WINNIPEG	MB
Subramaniam, Sukaneya	AJAX	ON
Tanabe, Mariko	MONTRÉAL	QC
Twigg, Troy	STAND OFF	AB
Wang, Wen Wei	VANCOUVER	BC

Creation/Production in Dance**Création/production en danse**

Alton, Kate	TORONTO	ON
Elliott, Susan	VANCOUVER	BC
Faulkner, Jennifer	EDMONTON	AB
Hammond, Mark	TORONTO	ON
Marsland, Jane	TORONTO	ON
Newell, Pamela	OUTREMONT	QC
Sidimus, Joysanne	TORONTO	ON
Tanabe, Mariko	MONTRÉAL	QC
Wang, Wen Wei	VANCOUVER	BC
Warren, Vincent	MONTRÉAL	QC

Dance On Screen Production Fund**Fonds de production d'oeuvres de danse à l'écran**

Ferguson, David	VICTORIA	BC
Ouellette, Michel	MONTRÉAL	QC
Parson, Patrick	TORONTO	ON

Dance Presenter Support: Festivals**Aide aux diffuseurs de danse: Festivals**

Beck, Mimi	TORONTO	ON
Blackburn, Hélène	MONTRÉAL	QC
Husak, Helen	CALGARY	AB
Kwan, Jean Ziyian	VANCOUVER	BC
Lachance, Sylvie	MONTRÉAL	QC
Rosario, Joyce	VANCOUVER	BC
Roxburgh, Gerard	TORONTO	ON
Tanguay, Paul	SAINT-ALPHONSE-RODRIGUEZ	QC

Dance Presenter Support: Foreign Artists Tours**Aide aux diffuseurs de danse: Tournées d'artistes étrangers**

Blackburn, Hélène	MONTRÉAL	QC
Kwan, Jean Ziyian	VANCOUVER	BC
Levy, Cathy	MONTRÉAL	QC
Richman, Barbara	CHESTER	NS
Rosario, Joyce	VANCOUVER	BC
Roxburgh, Gerard	TORONTO	ON
Tanguay, Paul	SAINT-ALPHONSE-RODRIGUEZ	QC

Dance Touring Grants**Aide à la tournée en danse**

Belsher, Brent	VANCOUVER	BC
Blackburn, Hélène	MONTRÉAL	QC
Headley, Charmaine	ETOBICOKE	ON
Kwan, Jean Ziyian	VANCOUVER	BC
Levy, Cathy	MONTRÉAL	QC
Monk, Davida	COCHRANE	AB
Richman, Barbara	CHESTER	NS
Rosario, Joyce	VANCOUVER	BC
Roxburgh, Gerard	TORONTO	ON
Slade, Debbie	ST. CATHARINES	ON
Tanguay, Paul	SAINT-ALPHONSE-RODRIGUEZ	QC

Dance Touring Grants - International**Aide à la tournée en danse - internationale**

Belsher, Brent	VANCOUVER	BC
Blackburn, Hélène	MONTRÉAL	QC
Clausen, Barbara	VANCOUVER	BC
Etienne, Karla	MONTRÉAL	QC
Headley, Charmaine	ETOBICOKE	ON
Rosario, Joyce	VANCOUVER	BC
Roxburgh, Gerard	TORONTO	ON
Tanguay, Paul	SAINT-ALPHONSE-RODRIGUEZ	QC

Grants to Aboriginal Dance Professionals**Subventions aux artistes professionnels de la danse des Peuples autochtones.**

Bolduc, Denise	TORONTO	ON
Chief-Moon, Byron	VANCOUVER	BC
Drane, Karyn	PETERBOROUGH	ON
Prince, Debra	VANCOUVER	BC
Twigg, Troy	STAND OFF	AB

Grants to Dance Professionals: Emerging/Mid-Career**Subventions aux professionnels de la danse: début/mi-carrière**

Gupta, Usha	EDMONTON	AB
House, Christopher	TORONTO	ON
Laberge Lebel, Julie	VANCOUVER	BC
Lemieux, Laurence	TORONTO	ON
Moreno, Paula	TORONTO	ON

Grants to Dance Professionals: Established**Subventions aux professionnels de la danse: établis**

Baker, Peggy	TORONTO	ON
Dussault, Geneviève	MONTRÉAL	QC
Gupta, Usha	EDMONTON	AB
Poitras, Robin	REGINA	SK

International Co-Production Program for Dance**Programme d'aide aux coproductions internationales de danse**

Kwan, Jean Ziyian	VANCOUVER	BC
Levy, Cathy	MONTRÉAL	QC
Richman, Barbara	CHESTER	NS
Roxburgh, Gerard	TORONTO	ON

Production Project Grants in Dance**Subventions de projets de production en danse**

Camara, Aboubacar	VANCOUVER	BC
Cruz, Lina	OUTREMONT	QC
Gnam, James	VANCOUVER	BC
Pearl, Kenneth	TORONTO	ON
Sturk, Danielle	WINNIPEG	MB
Subramaniam, Sukaneya	AJAX	ON

Support for Creation-based Collaborations: Local, National and International (Pilot Program)

Aide aux collaborations de créations régionales, nationales et internationales (programme pilote)

Beck, Mimi	TORONTO	ON
Blackburn, Hélène	MONTRÉAL	QC
Husak, Helen	CALGARY	AB
Kwan, Jean Ziyian	VANCOUVER	BC
Lachance, Sylvie	MONTRÉAL	QC
Rosario, Joyce	VANCOUVER	BC
Roxburgh, Gerard	TORONTO	ON
Tanguay, Paul	SAINT-ALPHONSE-RODRIGUEZ	QC

Support Services to the Dance Milieu

Services de soutien au milieu de la danse

Beaudry, Paule	MONTRÉAL	QC
Denham, Alison	VANCOUVER	BC
Hauser, Gay	HALIFAX	NS
Herling, Adina	THORNHILL	ON
Nhussi, Casimiro	WINNIPEG	MB

The Dance Flying Squad I: An Organizational Development Program in Dance

La Brigade volante danse I: Un programme de développement organisationnel en danse

Barnett, Linda	TORONTO	ON
DesMarais, Pierre	MONTREAL	QC
Green, Jennifer	TORONTO	ON
Holmes, Jeanne	TORONTO	ON
Laplante, Louise	OUTREMONT	QC
Lehoux, Louis	MONTREAL	QC
Low, Duncan	VANCOUVER	BC
Sundstrom, Kathi	CALGARY	AB

Endowments & Prizes

Prix et dotations

Bell Canada Award in Video Art

Prix Bell Canada d'art vidéographique

Clark, David	HALIFAX	NS
Folkmann, Tim	EDMONTON	AB
Fung, Richard	TORONTO	ON
Mcdonald, Jillian	OTTAWA	ON
Montal, Fabrice	QUEBEC	QC
Murphy, Serge	MONTRÉAL	QC

Bernard Diamant Scholarship

Bourse d'étude Bernard-Diamant

Fortin, Hélène	ST-NICOLAS	QC
Kellan, Kurt	BRENTWOOD BAY	BC
Prystawski, Walter	OTTAWA	ON
Spurgeon, Jeremy	EDMONTON	AB

Canada Council for the Arts Molson Prizes

Prix Molson du Conseil des Arts du Canada

Dompierre, Louise	HAMILTON	ON
Gonick, Marnina	HALIFAX	NS
Mabougou, Zab	MONTRÉAL	QC
Morency, Jean	MONCTON	NB
Sherman, Jason	TORONTO	ON
Smith, David	REGINA	SK

Canada-Japan Literary Award

Prix littéraire Canada-Japon

Bernier, Bernard	MONTRÉAL	QC
Borson, Roo	TORONTO	ON
Hirai, Misa	BLAINVILLE	QC
Iwama, Marilyn	WOLFVILLE	NS
Monette, Madeleine	NEW YORK, NY	USA
Wakayama, Tamio	VANCOUVER	BC

Governor General's Awards in Visual and Media Arts

Prix du Gouverneur général en arts visuels et en arts médiatiques

Cameron, Eric	CALGARY	AB
Castro, Ricardo L.	MONTRÉAL	QC
Cumming, Donigan	MONTRÉAL	QC
Frenkel, Vera	TORONTO	ON
Gu, Xiong	VANCOUVER	BC
Holownia, Thaddeus	JOLICURE	NB
Lemieux Bérubé, Louise	MONTRÉAL	QC
Lewton-Brain, Charles	CALGARY	AB
Powning, Peter	MARKHAMVILLE	NB
Thomson, Shirley	OTTAWA	ON

Governor General's Literary Awards - Prizes**Prix littéraires du Gouverneur général - Prix**

Anctil, Pierre	MONTRÉAL	QC
Anfousse, Ginette	RIVIÈRE-ROUGE	QC
Baldwin, Shauna	MILWAUKEE, WI	USA
Benjamin, Franz	MONTREAL	QC
Bissonnette, Lise	MONTRÉAL	QC
Bosson, Victor	VICTORIA	BC
Botsford Fraser, Marian	TORONTO	ON
Bouchard, Michel	MONTRÉAL	QC
Bourget, Édith	SAINT-JACQUES	NB
Brandt, Diana	BRANDON	MB
Card, Lorin	KELOWNA	BC
Chen, Ying	VANCOUVER	BC
de Lotbinière-Harwood, Susanne	VERDUN	QC
DiCicco, Pier Giorgio	TORONTO	ON
Eid, Jean-Paul	MONTRÉAL	QC
Fife, Constance	NANAIMO	BC
Fischer, Hervé	MONTRÉAL	QC
Fuentes-Imbert, Royds	WESTMOUNT	QC
Glavin, Terry	VICTORIA	BC
Hébert, Chantal	MONTRÉAL	QC
Hollingshead, Gregory	EDMONTON	AB
Hollingsworth, Margaret	TORONTO	ON
Jacquot, Martine	WATERVILLE	NS
Jaehyun Park, Janie	TORONTO	ON
Kuruvilla, Sunil	WATERLOO	ON
Kusugak, Michael	RANKIN INLET	NU
Lalonde, Robert	MONTRÉAL	QC
LaRue, Monique	OUTREMONT	QC
Major, Kevin	ST. JOHN'S	NL
Martel, Émile	MONTRÉAL	QC
Marton, Jirina	COLBORNE	ON
Michel, Pauline	MONTRÉAL	QC
Noël, Michel	SAINT-DAMIEN	QC
Noyart, Paule	BROMONT	QC
Ouellet, Joanne	LAC-BEAUPORT	QC
Pineault, Geneviève	SUDBURY	ON
Sioui, Christine	ODANAK	QC
Stetson, Kent	MONTRÉAL	QC
Teboul, Victor	MONTRÉAL	QC
Toten, Teresa	TORONTO	ON
Urquhart, Jane	STRATFORD	ON
Van Burek, John	TORONTO	ON

J. B.C. Watkins Award**Bourses J.-B.-C.-Watkins**

Acton, Lawrence Russel	VANCOUVER	BC
Barroso, Sergio	SURREY	BC
Bernard, Jonathan	VANCOUVER	BC
Boutin, Marc	CALGARY	AB
Boyle, Patrick	MOUNT PEARL	NL
Carl, Diana	NEWPORT	NS
Doctor, Morgan	TORONTO	ON
El-Khoury, Rodolphe	TORONTO	ON
Evans, Patrick	MONTRÉAL	QC
Fortin, Hélène	ST-NICOLAS	QC
Gosselin, Raymond	REGINA	SK
Hastings, Alexandra	TORONTO	ON
Kellan, Kurt	BRENTWOOD BAY	BC
MacLean, Alasdair	SACKVILLE	NB
Macy, Christine	HALIFAX	NS
Marceau, Marie-Odile	NORTH VANCOUVER	BC
McNeill, Wendy	EDMONTON	AB
Melanson, Marty	DIEPPE	NB
Parenteau, Gilles	NELSON	BC
Plasse, Marc-André	MONTRÉAL	QC
Prystawski, Walter	OTTAWA	ON
Rodriguez, Alejandro	KIRKLAND	QC
Spurgeon, Jeremy	EDMONTON	AB
Turcotte, Roxanne	BEACONSFIELD	QC

Jacqueline Lemieux Prize**Prix Jacqueline-Lemieux**

Baker, Peggy	TORONTO	ON
Dussault, Geneviève	MONTRÉAL	QC
Gupta, Usha	EDMONTON	AB
Poitra, Robin	REGINA	SK

Japan-Canada**Japon-Canada**

Acoose, Lynn	GRENFELL	SK
Acton, Lawrence Russel	VANCOUVER	BC
Badami, Anita	MONTRÉAL	QC
Baker, Cindy	SASKATOON	SK
Bélanger, Claude	QUÉBEC	QC
Blyth, Michael	FORT SIMPSON	NT
Borlase, Timothy	MONCTON	NB
Bush, Michelle	ST. JOHN'S	NL
Carl, Diana	NEWPORT	NS
Couture, Luce	SHERBROOKE	QC
Deadman, Patricia	WOODSTOCK	ON
Dion, François	MONTRÉAL	QC
Evans, Patrick	MONTRÉAL	QC

Gosselin, Raymond	REGINA	SK
Hara, Makiko	VANCOUVER	BC
Hastings, Alexandra	TORONTO	ON
Hazel, Jean	SAINTE-FOY	QC
Henighan, Thomas	OTTAWA	ON
Holubizky, Ihor	TORONTO	ON
Jim, Alice	MONTRÉAL	QC
Kimball, Bill	PETERBOROUGH	ON
Lee, Katherine	VANCOUVER	BC
Major, Alice	EDMONTON	AB
Massé, Sylvain	LONGUEUIL	QC
Pakasaar, Helga	VANCOUVER	BC
Pineault, Geneviève	SUDBURY	ON
Robidoux, Michel	MONTRÉAL	QC
Smith, Santee	HAGERSVILLE	ON
Ter Metz, Lynne	MONTRÉAL	QC

Jean A. Chalmers Fund for the Crafts**Fonds Jean-A.-Chalmers pour les métiers d'art**

Baghaeian, Mahmoud	MONTRÉAL	QC
Galenza, Gordon	CALGARY	AB
Heller, Barbara	VANCOUVER	BC
Lockau, Kevin	BANCROFT	ON
Simmie, Allyson	HUBBARDS	NS

Jean-Marie Beaudet Award in Orchestra Conducting**Prix Jean-Marie-Beaudet en direction d'orchestre**

Fortin, Hélène	ST-NICOLAS	QC
Kellan, Kurt	BRENTWOOD BAY	BC
Prystawski, Walter	OTTAWA	ON
Spurgeon, Jeremy	EDMONTON	AB

Joan Lowndes Award**Prix de Joan-Lowndes**

DeForest, Kevin	BRANDON	MB
Garcia, Emeren	MONTRÉAL	QC
Townsend, Melanie	LONDON	ON
Tuttle, Gail	CORNER BROOK	NL
Wallace, Keith	VANCOUVER	BC

John G. Diefenbaker Award**Bourse John-G.-Diefenbaker**

Carson, Emily	MONTRÉAL	QC
Howlett, Michael	BOWEN ISLAND	BC
MacDonald, Laura	OTTAWA	ON

John Hobday Awards in Arts Management**Prix John Hobday en gestion d'arts**

Racine, Rober	MONTRÉAL	QC
Stolk, Jini	TORONTO	ON
Wherry, Catherine	SAANICHTON	BC

Joseph S. Stauffer Prizes**Prix Joseph-S.-Stauffer**

Armstrong, Tammy	FREDERICTON	NB
Audette, Marc	TORONTO	ON
Barroso, Sergio	SURREY	BC
Chan, Lucie	HALIFAX	NS
Cran, Chris	CALGARY	AB
Espinet, Ramabai	TORONTO	ON
MacLean, Alasdair	SACKVILLE	NB
Martineau, Luanne	VICTORIA	BC
Myre, Nadia	SAINT-ANDRE-D'ARGENTEUIL	QC
Stenson, Frederick	COCHRANE	AB
Turcotte, Roxanne	BEACONSFIELD	QC

Jules Léger Prize for New Chamber Music**Prix Jules-Léger de la nouvelle musique de chambre**

Burge, John	KINGSTON	ON
Oliver, John	NEW WESTMINSTER	BC
Panneton, Isabelle	OUTREMONT	QC

Killam Prizes**Prix Killam**

Boulad-Ayoub, Josiane	MONTRÉAL	QC
Dahl, Verónica	BURNABY	BC
Drouin, Gilbert	SAINTE-AGATHE-DE-LOTBINIERE	QC
Elliott, Bridget	LONDON	ON
Ghoussoub, Nassif	VANCOUVER	BC
Holley, Rick	WINNIPEG	MB
Julian, Stephen	TORONTO	ON
Kolb, Bryan	LETHBRIDGE	AB
Loo, Tina	VANCOUVER	BC
Martin, Renée	CALGARY	AB
Nakamura, Alice	EDMONTON	AB
Pedras, Soledade	SASKATOON	SK
Poirier, Guy	WATERLOO	ON
Pollock, Zailig	PETERBOROUGH	ON
Winham, Gilbert	HALIFAX	NS

Killam Research Fellowships (Natural Sciences)**Bourses de recherche Killam (sciences naturelles)**

Boulad-Ayoub, Josiane	MONTRÉAL	QC
Dahl, Verónica	BURNABY	BC
Drouin, Gilbert	SAINTE-AGATHE-DE-LOTBINIERE	QC
Elliott, Bridget	LONDON	ON
Ghossoub, Nassif	VANCOUVER	BC
Holley, Rick	WINNIPEG	MB
Julian, Stephen	TORONTO	ON
Kolb, Bryan	LETHBRIDGE	AB
Loo, Tina	VANCOUVER	BC
Martin, Renée	CALGARY	AB
Nakamura, Alice	EDMONTON	AB
Pedras, Soledade	SASKATOON	SK
Poirier, Guy	WATERLOO	ON
Pollock, Zailig	PETERBOROUGH	ON
Winham, Gilbert	HALIFAX	NS

Killam Research Fellowships (Social Sciences and Humanities)**Bourses de recherche Killam (sciences sociales et sciences humaines)**

Boulad-Ayoub, Josiane	MONTRÉAL	QC
Dahl, Verónica	BURNABY	BC
Drouin, Gilbert	SAINTE-AGATHE-DE-LOTBINIERE	QC
Elliott, Bridget	LONDON	ON
Ghossoub, Nassif	VANCOUVER	BC
Holley, Rick	WINNIPEG	MB
Julian, Stephen	TORONTO	ON
Kolb, Bryan	LETHBRIDGE	AB
Loo, Tina	VANCOUVER	BC
Martin, Renée	CALGARY	AB
Nakamura, Alice	EDMONTON	AB
Pedras, Soledade	SASKATOON	SK
Poirier, Guy	WATERLOO	ON
Pollock, Zailig	PETERBOROUGH	ON
Winham, Gilbert	HALIFAX	NS

Prix de Rome in Architecture**Prix de Rome en architecture**

Acton, Lawrence Russell	VANCOUVER	BC
Boutin, Marc	CALGARY	AB
Carl, Diana	NEWPORT	NS
El-Khoury, Rodolphe	TORONTO	ON
Evans, Patrick	MONTRÉAL	QC
Gosselin, Raymond	REGINA	SK
Hastings, Alexandra	TORONTO	ON
Macy, Christine	HALIFAX	NS
Marceau, Marie-Odile	NORTH VANCOUVER	BC
Plasse, Marc-André	MONTRÉAL	QC

Robert Fleming Prize**Prix Robert-Fleming**

Barroso, Sergio	SURREY	BC
MacLean, Alasdair	SACKVILLE	NB
Turcotte, Roxanne	BEACONSFIELD	QC

Ronald J. Thom Award for Early Design Achievement**Prix Ronald-J.-Thom de design architectural en début de carrière**

Boutin, Marc	CALGARY	AB
El-Khoury, Rodolphe	TORONTO	ON
Macy, Christine	HALIFAX	NS
Marceau, Marie-Odile	NORTH VANCOUVER	BC
Plasse, Marc-André	MONTRÉAL	QC

Saidye Bronfman Award**Prix Saidye-Bronfman**

Lemieux Bérubé, Louise	MONTRÉAL	QC
Lewton-Brain, Charles	CALGARY	AB
Powning, Peter	MARKHAMVILLE	NB
Thomson, Shirley	OTTAWA	ON

Sylva Gelber Foundation Award**Prix de la Fondation Sylva-Gelber**

Fortin, Hélène	ST-NICOLAS	QC
Kellan, Kurt	BRENTWOOD BAY	BC
Prystawski, Walter	OTTAWA	ON
Spurgeon, Jeremy	EDMONTON	AB

The Duke and Duchess of York Prize in Photography**Prix du duc et de la duchesse d'York en photographie**

Audette, Marc	TORONTO	ON
Chan, Lucie-Clair	HALIFAX	NS
Cran, James Neil	CALGARY	AB
Martineau, Luanne	VICTORIA	BC
Myre, Nadia	SAINT-ANDRE-D'ARGENTEUIL	QC

Virginia Parker Award**Prix Virginia-Parker**

Fortin, Hélène	ST-NICOLAS	QC
Kellan, Kurt	BRENTWOOD BAY	BC
Prystawski, Walter	OTTAWA	ON
Spurgeon, Jeremy	EDMONTON	AB

Walter Carsen Prize for Excellence in the Performing Arts

Le Prix Walter-Carsen d'excellence en arts de la scène

Chin, Peter	TORONTO	ON
Chouinard, Marie	MONTRÉAL	QC
Strate, Grant	VANCOUVER	BC

York Wilson Endowment Award

Prix de la dotation York-Wilson

Crowston, Catherine	EDMONTON	AB
Gray, Viviane	OTTAWA	ON
Tupper, Jon	CHARLOTTETOWN	PE

Equity Office

Bureau de l'équité

Capacity Building Grants for Culturally Diverse Arts Organizations

Subventions d'accroissement de la capacité pour les organismes artistiques de diverses cultures

Hara, Manami	NORTH VANCOUVER	BC
Inkster, Dana	LETHBRIDGE	AB
Laurent, Alix	MONTRÉAL	QC
Sawant, Jasmine	MISSISSAUGA	ON
Wong, Chris	VANCOUVER	BC
Woods, David	DARTMOUTH	NS

Community Capacity Building Grants for Culturally Diverse Arts Organizations

Subventions d'accroissement de la capacité communautaire pour les organismes de diverses cultures

Hara, Manami	NORTH VANCOUVER	BC
Inkster, Dana	LETHBRIDGE	AB
Laurent, Alix	MONTRÉAL	QC
Sawant, Jasmine	MISSISSAUGA	ON
Wong, Chris	VANCOUVER	BC
Woods, David	DARTMOUTH	NS

Inter-Arts Office**Bureau Inter-arts****Coordinated Annual Programming Grants for Multidisciplinary Structure Organizations****Aide à la programmation annuelle coordonnée pour les organismes à structure multidisciplinaire**

Adams, Norman	HALIFAX	NS
Babin, Magali	MONTRÉAL	QC
Blyth, Michael	FORT SIMPSON	NT
Borlase, Timothy	MONCTON	NB
Brinton, Dean	TANTALLON	NS
Carr-Harris, Ian	TORONTO	ON
Coulombe, Marie-Josée	GATINEAU	QC
Couture, Luce	SHERBROOKE	QC
Gagnon, Jean	MONTRÉAL	QC
Gibson-Garvey, Susan	CANNING	NS
Gilmour, Dean	TORONTO	ON
Harrison, Debra	PHOENIX, AZ	USA
Henry, Karen	VANCOUVER	BC
Higgins, Carole	VANCOUVER	BC
Jobin, Nicolas	QUÉBEC	QC
Kimball, Bill	PETERBOROUGH	ON
Kwan, Jean Ziyian	VANCOUVER	BC
Ledroit, Christien	HAMILTON	ON
Lee, Katherine	VANCOUVER	BC
Marzolf, Helen	VICTORIA	BC
Mott, Suzanne	CALGARY	AB
Murphy, Marsh	EDMONTON	AB
Naponse, Darlene	NAUGHTON	ON
Pullan, Bruce	VANCOUVER	BC
Racine, Yolande	MONTRÉAL	QC
Rajah, Niranjan	VANCOUVER	BC
Richman, Barbara	CHESTER	NS
Rolfe, James	TORONTO	ON
Roxburgh, Gerard	TORONTO	ON
Schwartz, Ken	CANNING	NS
Smith, Jean	ST. JOHN'S	NL
Smith, Santee	HAGERSVILLE	ON
St-Bernard, Donna-Michelle	TORONTO	ON
Turp, Richard	GREENFIELD PARK	QC

Integrated Arts Program for Artists: Artists and Community Collaboration**Programme d'aide aux arts intégrés à l'intention des artistes :****Collaboration entre les artistes et la communauté**

Coutou, Mélodie	SAINT-ANDRE-AVELLIN	QC
Regier, Edith	WINNIPEG	MB
Whetstone, Terri	HALIFAX	NS

Integrated Arts Program for Artists: Creation/Production Project Grants**Programme d'aide aux arts intégrés à l'intention des artistes :****Subventions de projet en création/production**

Bangoura, Yamoussa	MONTRÉAL	QC
Cox, Lynn	OTTAWA	ON
Léger, Mathieu	MONCTON	NB
Rigaux, Vanessa	WINNIPEG	MB
Warren, Daina	VANCOUVER	BC

Integrated Arts Program for Organizations: Artists and Community Collaboration**Programme d'aide aux arts intégrés à l'intention des organismes :****Collaboration entre les artistes et la communauté**

Adair, Annalee	OTTAWA	ON
Aucoin, Duane	TESLIN	YT
Cardinal-Schubert, Joane	CALGARY	AB
Dray, Christopher	TORONTO	ON
Edmonds, Pamela	PETERBOROUGH	ON
Hill, Steven	VANCOUVER	BC
Perez, Patricia	MONTRÉAL	QC
Robert, Jocelyn	QUÉBEC	QC
Scherer, Judith	MOUNT STEWART	PE
Shannon, Joanne	REGINA	SK

Integrated Arts Program for Organizations: Creation/Production Project Grants**Programme d'aide aux arts intégrés à l'intention des organismes :****Subventions de projet en création/production**

Guillemette, Louis	MONTRÉAL	QC
Martin, Elaina	OTTAWA	ON
Oostindie, Irwin	VANCOUVER	BC
Pelletier, Sharon	REGINA	SK
Sayadi, Shahin	HALIFAX	NS
Sheridan, Sarah Robayo	TORONTO	ON

Integrated Arts Program for Organizations: Dissemination, Support and Development Grants**Programme d'aide aux arts intégrés à l'intention des organismes :****Subventions de diffusion, d'appui et de développement**

Blyth, Michael	FORT SIMPSON	NT
Borlase, Timothy	MONCTON	NB
Couture, Luce	SHERBROOKE	QC
Guillemette, Louis	MONTRÉAL	QC
Kimball, Bill	PETERBOROUGH	ON
Lee, Katherine	VANCOUVER	BC
Martin, Elaina	OTTAWA	ON
Oostindie, Irwin	VANCOUVER	BC
Pelletier, Sharon	REGINA	SK
Sayadi, Shahin	HALIFAX	NS
Sheridan, Sarah Robayo	TORONTO	ON
Smith, Santee	HAGERSVILLE	ON

Integrated Arts Program for Organizations: Operating Grants**Programme d'aide aux arts intégrés à l'intention des organismes : Subventions au fonctionnement**

Cardinal-Schubert, Joane	CALGARY	AB
Dray, Christopher	TORONTO	ON
Edmonds, Pamela	PETERBOROUGH	ON
Hill, Steven	VANCOUVER	BC
Robert, Jocelyn	QUÉBEC	QC
Scherer, Judith	MOUNT STEWART	PE

The Flying Squad**La Brigade volante**

Bailey, Cameron	TORONTO	ON
Bogusky, Alf	KITCHENER	ON
Déry, Louise	WESTMOUNT	QC
Gagnon, Richard	MONTRÉAL	QC
Golden, Anne	MONTRÉAL	QC
Johnson, Carl	RIMOUSKI	QC
Lalonde, Marc	MONTRÉAL	QC
Landry, Pascale	QUEBEC	QC
Shier, Reid	TORONTO	ON
Verna, Gaëtane	MONTRÉAL	QC

Media Arts**Arts médiatiques****Aboriginal Media Arts Program****Subventions aux artistes autochtones des arts médiatiques**

Dorion, Leah	PRINCE ALBERT	SK
Lazare, Joseph	KAHNAWAKE	QC
Martin, Catherine	BLIND BAY	NS
Wallace, Tracy	RANKIN INLET	NU
Watts, Connie	PORT ALBERNI	BC

Annual Assistance for Programming**Aide annuelle à la programmation**

Bradley, Maureen	VICTORIA	BC
Landon, Paul	MONTRÉAL	QC
Rozo, Sinara	TORONTO	ON
Stec, Ryan	OTTAWA	ON
Woodbury, Jennifer	BRANDON	MB

Annual Assistance to Cinematheques**Aide annuelle aux cinémathèques**

Gruben, Patricia	VANCOUVER	BC
Marchessault, Janine	NORTH YORK	ON
Sujir, Leila	MONTREAL	QC

Annual Assistance to Distribution Organizations**Aide annuelle aux organismes de distribution**

Barron, Liz	WINNIPEG	MB
Bjornson, Michelle	VANCOUVER	BC
Forget, Claude	LE BIC	QC
Gehman, Christopher	TORONTO	ON

Annual Assistance to Media Arts Festivals**Aide annuelle aux festivals d'arts médiatiques**

Fisher, Jennifer	MONTRÉAL	QC
Harp, Rick	WINNIPEG	MB
Hazé-Hamilton, Karin	TORONTO	ON
Sandmark, Peter	VICTORIA	BC
Thibault, Alain	MONTRÉAL	QC

Annual Assistance to Media Arts Production Organizations**Aide annuelle aux organismes de production en arts médiatiques**

Jimmy, Elwood	REGINA	SK
Levy, Malcolm	VANCOUVER	BC
Parant, Marie-Hélène	MONTRÉAL	QC
Vo-Van, Tam-Ca	OTTAWA	ON
Warden, Rick	HALIFAX	NS

Artists and Community Collaboration Program (ACCP)**Programme de collaboration entre les artistes et la communauté (PCAC)**

Bourgeois, Mireille	HALIFAX	NS
Bull, Henry	VANCOUVER	BC
Castonguay, Alexandre	MONTRÉAL	QC
Cutler, Randy	VANCOUVER	BC
Jackson, Dennis	SASKATOON	SK
James, Patrice	OTTAWA	ON
Jones, Adam	TORONTO	ON
Morgan, Peter	CALGARY	AB
Moumblow, Monique	MONTRÉAL	QC
Troake, Anne	ST. JOHN'S	NL

Equipment Acquisition Assistance to Media Arts Production Organizations**Aide pour l'acquisition d'équipement aux organismes de production en arts médiatiques**

Jimmy, Elwood	REGINA	SK
Levy, Malcolm	VANCOUVER	BC
Parant, Marie-Hélène	MONTRÉAL	QC
Vo-Van, Tam-Ca	OTTAWA	ON
Warden, Rick	HALIFAX	NS

Grants to Film and Video Artists**Subventions aux artistes du cinéma et de la vidéo**

Aliassa, Babek	TORONTO	ON
Boyce, Richard	ERRINGTON	BC
Briand, Manon	MONTRÉAL	QC
Buckley, Rhonda	ST. JOHN'S	NL
Buxton, Jason	CHESTER	NS
Charest, Cimon	SAINT-ROMUALD	QC
Claxton, Dana	VANCOUVER	BC
Crick, Jackson	QUESNEL	BC
Cross, Daniel	MONTRÉAL	QC
Dansereau, Mireille	MONTRÉAL	QC
Deer, Tracey	KAHNAWAKE	QC
Doyle, Judith	TORONTO	ON
El Omari, Majdi	MONTRÉAL	QC
Flanders, Ellen	TORONTO	ON
Gill, Punam	CALGARY	AB
Giroux, Michel	MONTRÉAL	QC
Kim, Gloria	TORONTO	ON
Kinaschuk, Darryl	WINNIPEG	MB
Koizumi, Anne	CALGARY	AB
Lemay, Claudette	MONTRÉAL	QC
Liberovskaya, Katherine	MONTRÉAL	QC
Lock, Keith	TORONTO	ON
Lozano, Jorge	TORONTO	ON
Manatch, Monique	MOOSE FACTORY	ON
Marchand, Lucie	MONTRÉAL	QC
Newland, Marvin	VANCOUVER	BC
Nguyen, Kim-André	MONTRÉAL	QC
Odette, Terrance	HAMILTON	ON
Peacock, Jan	HALIFAX	NS
Phillips, Heidi	WINNIPEG	MB
Piller, Madeleine	TORONTO	ON
Poier, Grant	CALGARY	AB
Raxlen, Richard	VICTORIA	BC
Reeves, Richard	CALGARY	AB
Rho, Monica	MONTRÉAL	QC
Samuelson, JoDee	CORNWALL	PE
St-Laurent, Stefan	OTTAWA	ON
Thibodeau, Lysanne	MONTRÉAL	QC
Tilley, Jennifer	TRURO	NS

Grants to New Media and Audio Artists - Production Grants**Subventions aux artistes des nouveaux médias et de l'audio - Subventions de réalisation**

Armstrong, Kathryn	VANCOUVER	BC
Aubé, Jean-Pierre	MONTRÉAL	QC
Barré, Marlène	OTTAWA	ON
Belzile, Frédéric	MONTRÉAL	QC
Berkman, Marten	WHITEHORSE	YT
Gauthier, Mario	DORVAL	QC
Gregory, Kenneth	WINNIPEG	MB
Hashemi, Gita	TORONTO	ON
Lau, Yam	TORONTO	ON
Lincoln, Erika	WINNIPEG	MB
Moffat, Ellen	SASKATOON	SK
Norton, Jennifer	TORONTO	ON
Paterson, Nancy	TORONTO	ON
Stankieveh, Charles	DAWSON	YT

Grants to New Media and Audio Artists - Research Grants**Subventions aux artistes des nouveaux médias et de l'audio - Subventions de recherche**

Armstrong, Kathryn	VANCOUVER	BC
Barré, Marlène	OTTAWA	ON
Belzile, Frédéric	MONTRÉAL	QC
Berkman, Marten	WHITEHORSE	YT
Gauthier, Mario	DORVAL	QC
Hashemi, Gita	TORONTO	ON
Lau, Yam	TORONTO	ON
Lincoln, Erika	WINNIPEG	MB
Moffat, Ellen	SASKATOON	SK
Norton, Jennifer	TORONTO	ON
Stankieveh, Charles	DAWSON	YT

Grants to New Media and Audio Artists: New Media Residencies**Subventions aux artistes des nouveaux médias et de l'audio: Résidences en nouveaux médias**

Armstrong, Kathryn	VANCOUVER	BC
Barré, Marlène	OTTAWA	ON
Belzile, Frédéric	MONTRÉAL	QC
Berkman, Marten	WHITEHORSE	YT
Gauthier, Mario	DORVAL	QC
Hashemi, Gita	TORONTO	ON
Lau, Yam	TORONTO	ON
Lincoln, Erika	WINNIPEG	MB
Moffat, Ellen	SASKATOON	SK
Norton, Jennifer	TORONTO	ON
Stankieveh, Charles	DAWSON	YT

Media Arts Commissioning Program**Programme de commandes d'oeuvres d'arts médiatiques**

Andreyev, Julie	VANCOUVER	BC
Araneda, Cecilia	WINNIPEG	MB
Fatona, Andrea	OTTAWA	ON
Jurak, Murray	EDMONTON	AB
Tobin, Nancy	MONTRÉAL	QC

Media Arts Project Grants**Aide aux projets d'arts médiatiques**

Bourgeois, Mireille	HALIFAX	NS
Bull, Henry	VANCOUVER	BC
Castonguay, Alexandre	MONTRÉAL	QC
Cutler, Randy	VANCOUVER	BC
Jackson, Dennis	SASKATOON	SK
James, Patrice	OTTAWA	ON
Jones, Adam	TORONTO	ON
Morgan, Peter	CALGARY	AB
Moumblow, Monique	MONTRÉAL	QC
Sandler, Ilan	HALIFAX	NS
Troake, Anne	ST. JOHN'S	NL

Organizational Development in Media Arts**Développement organisationnel en arts médiatiques**

Alves, Petunia	MONTRÉAL	QC
Clarkes, Millefiore	BELFAST	PE
Ruxton, James	TORONTO	ON
Stone, Reva	WINNIPEG	MB
Willard, Tania	VANCOUVER	BC

The Flying Squad**La Brigade volante**

Bailey, Cameron	TORONTO	ON
Bogusky, Alf	KITCHENER	ON
Campbell, Margaret	BOWEN ISLAND	BC
Déry, Louise	WESTMOUNT	QC
Gagnon, Richard	MONTRÉAL	QC
Golden, Anne	MONTRÉAL	QC
Hardy, Dominic	MONTRÉAL	QC
Johnson, Carl	RIMOUSKI	QC
Lalonde, Marc	MONTRÉAL	QC
Landry, Pascale	QUEBEC	QC
McMaster, Gerald	OTTAWA	ON
Shier, Reid	TORONTO	ON
Verna, Gaëtane	MONTRÉAL	QC

Music**Musique****Aboriginal Peoples Music Program****Programme de musique des Peuples autochtones**

Inutiq, Geronimo	MONTRÉAL	QC
L'Hirondelle, Cheryl	VANCOUVER	BC
Merilainen, Marc	TORONTO	ON

Aboriginal Peoples Travel Grants**Subventions de voyage aux Peuples autochtones**

Inutiq, Geronimo	MONTRÉAL	QC
L'Hirondelle, Cheryl	VANCOUVER	BC
Merilainen, Marc	TORONTO	ON

Artists and Community Collaboration Program (ACCP)**Programme de collaboration entre les artistes et la communauté (PCAC)**

Nawrocki, Norman	MONTRÉAL	QC
Nolin, Paul	WINNIPEG	MB
Sewepagaham, Sherryl	EDMONTON	AB

Career Development Program**Programme de promotion professionnelle**

Boyd, Ian	NEPEAN	ON
Campbell, Kathy	VANCOUVER	BC
Gignac, Claire	MONTRÉAL	QC
Harris, Mary Catherine	MONTRÉAL	QC
Johnston, Beverley	UXBRIDGE	ON
Kobayakawa, Brian	TORONTO	ON
Steeves, Timothy	ST. JOHN'S	NL

Concert Production and Rehearsal Program for Non-Classical and Chamber Classical Music**Programme de répétition et de production de concerts de musique non classique et de musique de chambre classique**

Bélanger, Matthieu	ROXBORO	QC
Boon, Sonja	ST. JOHN'S	NL
Carter, Gregory	ANTIGONISH	NS
Leclerc, François	SAINT-NICOLAS	QC
Lee, Pui Ming	TORONTO	ON
McDade, Robert	EDMONTON	AB
Swift, Daniel	HAMILTON	ON

Grants for Specialized Music Distribution**Aide à la distribution de musique spécialisée**

Dueck, William	MONTREAL	QC
Kelly, Heather	TORONTO	ON
Kucharzyk, Henry	MISSISSAUGA	ON

Grants for Specialized Music Sound Recording**Subventions à l'enregistrement sonore de musique spécialisée**

Boyko, Debbie	VANCOUVER	BC
Chuprun, Ian	MONTRÉAL	QC
Cox, Douglas	CUMBERLAND	BC
Dueck, William	MONTREAL	QC
Dufour, Sébastien	PINCOURT	QC
Duggan, Mark	TORONTO	ON
Duke, Andrew	DARTMOUTH	NS
Fraser, Nicholas	TORONTO	ON
Gauthier, Philippe-Aubert	SHERBROOKE	QC
Lachance, André	VANCOUVER	BC
Latimer, Keri	WINNIPEG	MB
Lee, Hope	CALGARY	AB
Lepage, Simon	MONTRÉAL	QC
Nachoff, Quinsin	TORONTO	ON
Palmer, Juliet	TORONTO	ON
Poulin, Brigitte	MONTREAL	QC
Rakotomamonjy, Dieudonné	TORONTO	ON
Reynolds, Dominique	WINNIPEG	MB
Scott, Jennifer	VANCOUVER	BC
Steprans, Janis	SAINTE-FOY	QC
Vitalis, Chantal	CALGARY	AB
Wellman, Linsey	OTTAWA	ON
Wiens, Rainer	MONTREAL	QC

Grants to Professional Musicians (Individuals) - Classical Music**Subventions aux musiciens professionnels (à titre individuel) - Musique classique**

Aquaa-Harrison, Kobèna	SCARBOROUGH	ON
Barroso, Sergio	SURREY	BC
Bellemare, Gilles	TROIS-RIVIERES	QC
Bernard, Jonathan	VANCOUVER	BC
Brown, Jayne	TORONTO	ON
Doctor, Morgan	TORONTO	ON
Engle, Marilyn	CALGARY	AB
Fortin, Hélène	ST-NICOLAS	QC
Hamel, Keith	VANCOUVER	BC
Kellan, Kurt	BRENTWOOD BAY	BC
Langevin, Pierre	NEUVILLE	QC
Lemaire, Guylaine	OTTAWA	ON
MacLean, Alasdair	SACKVILLE	NB
Potter, Catherine	MONTRÉAL	QC
Prystawski, Walter	OTTAWA	ON

Rodriguez, Alejandro	KIRKLAND	QC
Shin-Bouey, Sung-Ha	CHARLOTTETOWN	PE
Spurgeon, Jeremy	EDMONTON	AB
Thériault-Copeland, Nadene	BRAMPTON	ON
Turcotte, Roxanne	BEACONSFIELD	QC

Grants to Professional Musicians (Individuals) - Non-Classical Music**Subventions aux musiciens professionnels (à titre individuel) - Musique non classique**

Aquaa-Harrison, Kobèna	SCARBOROUGH	ON
Beggs, Kimberley	WHITEHORSE	YT
Bernard, Jonathan	VANCOUVER	BC
Boyle, Patrick	MOUNT PEARL	NL
Brown, Jayne	TORONTO	ON
Campagne, Annette	REGINA	SK
Daniels, Tom	JUDIQUÉ	NS
Doctor, Morgan	TORONTO	ON
Langevin, Pierre	NEUVILLE	QC
McNeill, Wendy	EDMONTON	AB
Melanson, Marty	DIEPPE	NB
Parenteau, Gilles	NELSON	BC
Rodriguez, Alejandro	KIRKLAND	QC
Ryga, Campbell	VANCOUVER	BC

International Touring Assistance in Music (Pilot Project)**Aide à la tournée internationale en musique (projet pilote)**

Bunce, Jonathan	TORONTO	ON
Darby, Patrick	MONTRÉAL	QC
He, Qiu	BURNABY	BC
Leblanc, Suzie	MONTRÉAL	QC
Lockey, Ottie	TORONTO	ON
Mehta, Tara	WINNIPEG	MB
Smith, Jim	VANCOUVER	BC

Music Festival Travel Grants**Aide aux déplacements pour les festivals de musique**

Cram, Robert	OTTAWA	ON
Lindsay, Anne	TORONTO	ON
Papadimitriou, Christophe	MONTRÉAL	QC

Music Festivals Programming Project Grants**Subventions de projet pour la programmation des festivals de musique**

Anagnoson, James	TORONTO	ON
Banman, Sharada	MONTRÉAL	QC
Bernatchez, Claude	QUÉBEC	QC
Cram, Robert	OTTAWA	ON
Jensen, Christine	MONTREAL	QC
Kish, ShoShona	BARRIE	ON
Latimer, Devin	WINNIPEG	MB
Lindsay, Anne	TORONTO	ON
Lukumbuzia, Neema Mugala	OTTAWA	ON
McDade, Solon	EDMONTON	AB
Papadimitriou, Christophe	MONTRÉAL	QC
Richard, Denis	MONCTON	NB
Summers, Tracy	VICTORIA	BC
Witvoet, Marguerite	VANCOUVER	BC

Music Touring Grants**Subventions de tournées de musique**

Beatty, Erika	HALIFAX	NS
Brown, William	TORONTO	ON
Chung, Lucille	BEACONSFIELD	QC
Croall, Barbara	MILTON	ON
Dolin, Elizabeth	BROSSARD	QC
Fafard, Joel	LUMSDEN	SK
Garber, David	EDMONTON	AB
Gray, D'Arcy	MONTRÉAL	QC
Han, Mei	VANCOUVER	BC
Lloyd, Dominic	WINNIPEG	MB
Marleyn, Paul	OTTAWA	ON
Mazza, Aldo	MONTRÉAL	QC
Perera, Nilan	TORONTO	ON
Thonon, Daniel	FARNHAM	QC
Underhill, Richard	TORONTO	ON

New Music Program**Programme d'aide de musique contemporaine/nouvelle**

Bourdages, Esther	MONTRÉAL	QC
Naylor, Steven	HALIFAX	NS
Pratt, Lauren	VALENCIA, CA	USA
Waterman, Ellen	GUELPH	ON

Opera/Music Theatre Program**Programme d'aide à l'opéra/au théâtre musical**

Brinton, Dean	TANTALLON	NS
Harrison, Debra	PHOENIX, AZ	USA
Pullan, Bruce	VANCOUVER	BC
Rolfe, James	TORONTO	ON
Turp, Richard	GREENFIELD PARK	QC

Professional Choir Program**Programme d'aide aux chorales professionnelles**

Atkinson, Leanne	GLEN WILLIAMS	ON
Lavigueur, Louis	MONTRÉAL	QC
Payne, Trevor	KIRKLAND	QC
Thomson, Rosemary	CALGARY	AB

Professional Orchestra Program**Programme d'aide aux orchestres professionnels**

Babineau, Ninette	BEDFORD	NS
Gagné, Mireille	MONTREAL	QC
Menzies, Rita	WINNIPEG	MB
Parisotto, Marco	AJAX	ON
Wright, Bruce	VANCOUVER	BC

Residencies and Commissioning of Canadian Compositions**Résidences et commandes de compositions canadiennes**

Adams, Norman	HALIFAX	NS
Altman, William	SACKVILLE	NB
Babin, Magali	MONTRÉAL	QC
Butterfield, Christopher	VICTORIA	BC
Currie, David	OTTAWA	ON
David, Marc	SAINTE-JULIE	QC
Jobin, Nicolas	QUÉBEC	QC
Ledroit, Christien	HAMILTON	ON
Lemire, Estelle	LORRAINE	QC
Lerner, Marilyn	TORONTO	ON
Lizée, Nicole	LACHINE	QC
McAlear, Rob	EDMONTON	AB
Morel, François	QUÉBEC	QC
Olson, Michelle	NORTH VANCOUVER	BC
Paterson, Tyrone	OTTAWA	ON
Posgate, Timothy	TORONTO	ON
Routhier, Jean	VANCOUVER	BC
Togni, Peter	DARTMOUTH	NS
Zanella, Jean-Pierre	MONTREAL	QC

The Flying Squad: Music Organizational Assistance Program

La brigade volante: programme d'aide organisationnelle en musique

Dupras, André	MONTRÉAL	QC
Fallis, Loie	TORONTO	ON
Gauthier, Ginette	SAINT-IRENEE	QC
Ginder, Jennifer	TORONTO	ON
Gingras, Pierrette	MONTRÉAL	QC
Joachim, Davis	MONTRÉAL	QC
Lagace, Isolde	MONTRÉAL	QC
McKenzie, Heidi	TORONTO	ON

Partnerships and Networks

Partenariat et Réseaux

Alberta Creative Development Initiative: Grants to Individuals

Initiative de développement créatif de l'Alberta: subventions aux candidats individuels

Chief-Moon, Byron	NEW WESTMINSTER	BC
Creighton-Kelly, Christopher	SIDNEY	BC
Hoyt, David	EDMONTON	AB
Midgley, Peter	EDMONTON	AB
Millard, Laura	TORONTO	ON
Nakagawa, Anne Marie	CALGARY	AB
Touzin, Inouk	CALGARY	AB

Alberta Creative Development Initiative: Grants to Organizations

Initiative de développement créatif de l'Alberta: subventions aux organismes

Biles, Leslie	CALGARY	AB
Doolittle, Lisa	LETHBRIDGE	AB
Loft, Steven	OTTAWA	ON
O'Brien, Dean	CALGARY	AB
Rollans, Glenn	EDMONTON	AB
Scholar Jr., Michael	VANCOUVER	BC
Wong, Michelle	CALGARY	AB

Theatre**Théâtre****Artists and Community Collaboration Program in Theatre (ACCP)****Programme de collaboration entre les artistes et la communauté en théâtre (PCAC)**

Accolas, Raymond	TORONTO	ON
Bissonnette, Normand	QUÉBEC	QC
Charbonneau, Pierre-Yves	QUÉBEC	QC
Collins, Tricia	NEW WESTMINSTER	BC
Dieter, Mark	SASKATOON	SK
Fotopulos, Natasha	MONTRÉAL	QC
Gaillard, Benjamin	GLOUCESTER	ON
Howard, Ruth	TORONTO	ON
Jenkins, Ronald	EDMONTON	AB
Lavictoire, Louise	ROUYN-NORANDA	QC
Lebeau, Anne-Catherine	MONTRÉAL	QC
Manning, Julie	MONTRÉAL	QC
Martineau, Maureen	TINGWICK	QC
McIntosh, Kelly	TORONTO	ON
Nadeau, Carole	MONTRÉAL	QC
Niel, Jérémie	MONTRÉAL	QC
Ntumba Beya, Ally	MONTRÉAL	QC
Poggemiller, Barbara	VICTORIA	BC
Ravensbergen, Lisa	NORTH VANCOUVER	BC
Richardson, James	OTTAWA	ON
Tomlinson, Charles	ST. JOHN'S	NL
Wheatley, Ronald	GUYSBOROUGH	NS

Commission internationale du théâtre francophone (CITF)**Commission internationale du théâtre francophone (CITF)**

Aledji, Ousmane	COTONOU	Benin
Bernard Lenoir, Anne	MONTRÉAL	QC
Filion, Alain	MONTRÉAL	QC
Grégoire, Alain	MONTRÉAL	QC
Guillaume, Christine	BRUXELLES	Belgium
Lansman, Émile	MANAGE	Belgium
Lefebvre, Paul	GATINEAU	QC
Loïk, Stephanie	CRÉTEIL	France
Malamba, Huguette	PARIS	France
Mitendo, Valentin	Democratic Republic of the Congo	
Terrasson, François	PARIS	France

Developmental Support to Aboriginal Theatre Organizations**Soutien au développement des organismes autochtones de théâtre**

Hill, Tim	TORONTO	ON
Kane, Margo	VANCOUVER	BC
Naokwegijig, Bruce	LITTLE CURRENT	ON

Grants to Theatre Artists**Subventions aux artistes du théâtre**

Barnabé, Lyne	VANCOUVER	BC
Bellange, Tetchena	LAVAL	QC
Brullemans, Pascal	MONTRÉAL	QC
Caron, Jean-François	VERDUN	QC
Dunn, Katrina	VANCOUVER	BC
Lachance, André	QUÉBEC	QC
Landry, Glen Charles	TORONTO	ON
Lazarus, John	KINGSTON	ON
Mandiela, Ahdri Zhina	TORONTO	ON
Maracle, Cheri	HAGERSVILLE	ON
Maracle, Cheryl	HAGERSVILLE	ON
McBride, Geoff	OTTAWA	ON
Quan, Elyne	TORONTO	ON
Rafie, Pascale	MONTRÉAL	QC
Robinson, Mansel	CHAPLEAU	ON
Savard, Judith	QUÉBEC	QC
Stone, Ben	HALIFAX	NS
Walker, Dawn	EDMONTON	AB
Yoon, Sherry	GIBSONS	BC

Operating Grants to Professional Theatre Organizations**Subventions de fonctionnement aux organismes professionnels de théâtre**

Beddows, Joël	OTTAWA	ON
Campanale, Josée	QUÉBEC	QC
Duceppe, Monique	SAINT-LAURENT	QC
Esteves, Monica	OAKVILLE	ON
Holland, Camilla	TORONTO	ON
Jang, Howard	VANCOUVER	BC
Kinch, Martin	VANCOUVER	BC
Morrow, Jim	WINDSOR	NS
Moss, Bradley	EDMONTON	AB
Pache, Marc	MONTRÉAL	QC
Shorty, Sharon	WHITEHORSE	YT
Vaillancourt, Benoît	BIC	QC

The Flying Squad**La Brigade volante**

Akin, Philip	TORONTO	ON
Brousseau, Rémi	MONTRÉAL	QC
Burke, Scott	HALIFAX	NS
Gardner, Jane	ST CATHARINES	ON
Halstead, Pamela	PARRSBORO	NS
Heimbecker, Donna	SASKATOON	SK
Howatt, Barbara	VICTORIA	BC
Landry, Anita	CARAQUET	NB
Leclerc, Pierre	MONTRÉAL	QC
Nemoto, Chiaki	EAST YORK	ON
Roberts, Gie	CALGARY	AB

Theatre International Program**Programme international de théâtre**

Barnes, Herbert	INNISFIL	ON
Bellefeuille, Robert	OTTAWA	ON
Benskin, Tyrone	MONTRÉAL	QC
Blanchard, Hélène	QUÉBEC	QC
Boggild, Hans	HALIFAX	NS
Button, Marshall	MONCTON	NB
Dodge, Jay	GIBSONS	BC
Gagnon, Érika	QUÉBEC	QC
Gilmour, Dean	TORONTO	ON
Hazel, Jean	SAINTE-FOY	QC
Higgins, Carole	VANCOUVER	BC
Laliberté, André	MONTRÉAL	QC
Landry, Anita	CARAQUET	NB
Lang, Duval	CALGARY	AB
Lapointe, Louise	MONTRÉAL	QC
Lavoie, David	MONTRÉAL	QC
Leclerc, Pierre	MONTRÉAL	QC
Maracle, Cheryl	HAGERSVILLE	ON
Martin, Kent	VANCOUVER	BC
Massé, Sylvain	LONGUEUIL	QC
Mignault, Guy	TORONTO	ON
Mott, Suzanne	CALGARY	AB
Pineault, Geneviève	SUDBURY	ON
Potter, Meredith	TORONTO	ON
Ranger, Annie	MONTRÉAL	QC
Rasmussen, Tina	TORONTO	ON
Robidoux, Michel	MONTRÉAL	QC
Schwartz, Ken	CANNING	NS
St-Bernard, Donna-Michelle	TORONTO	ON
Ter Metz, Lynne	MONTRÉAL	QC

Theatre Presenting Program - Festival Co-production Assistance**Programme d'aide à la diffusion en théâtre: soutien aux projets de coproduction des festivals**

Barnes, Herbert	INNISFIL	ON
Boggild, Hans	HALIFAX	NS
Dodge, Jay	GIBSONS	BC
Gagnon, Érika	QUÉBEC	QC
Gilmour, Dean	TORONTO	ON
Higgins, Carole	VANCOUVER	BC
Laliberté, André	MONTRÉAL	QC
Lang, Duval	CALGARY	AB
Lavoie, David	MONTRÉAL	QC
Mignault, Guy	TORONTO	ON
Mott, Suzanne	CALGARY	AB
Ranger, Annie	MONTRÉAL	QC
Rasmussen, Tina	TORONTO	ON
Schwartz, Ken	CANNING	NS
St-Bernard, Donna-Michelle	TORONTO	ON

Theatre Production Project Grants for Emerging Artists**Subventions de projet de production en théâtre pour artistes nouveaux venus**

Accolas, Raymond	TORONTO	ON
Bissonnette, Normand	QUÉBEC	QC
Chafe, Robert	ST. JOHN'S	NL
Charbonneau, Pierre-Yves	QUÉBEC	QC
Coates, Eric	STRATFORD	ON
Collins, Tricia	NEW WESTMINSTER	BC
da Silva, Joël	MONTRÉAL	QC
Daigle, Éva	QUÉBEC	QC
Darbasie, Patricia	EDMONTON	AB
De Verger, Myriam	MONTRÉAL	QC
Dieter, Mark	SASKATOON	SK
Fotopulos, Natasha	MONTRÉAL	QC
Gaillard, Benjamin	GLOUCESTER	ON
Howard, Ruth	TORONTO	ON
Jenkins, Ronald	EDMONTON	AB
Lavictoire, Louise	ROUYN-NORANDA	QC
Lebeau, Anne-Catherine	MONTRÉAL	QC
Manning, Julie	MONTRÉAL	QC
Martineau, Maureen	TINGWICK	QC
McIntosh, Kelly	TORONTO	ON
Mojica, Monique	TORONTO	ON
Nadeau, Carole	MONTRÉAL	QC
Niel, Jérémie	MONTRÉAL	QC
Ntumba Beya, Ally	MONTRÉAL	QC
Pianezza, Nolwenn	VANCOUVER	BC
Poggemiller, Barbara	VICTORIA	BC
Ravensbergen, Lisa	NORTH VANCOUVER	BC
Richardson, James	OTTAWA	ON
Rouleau, Michèle	REPENTIGNY	QC
Tibbs, Camilla	VANCOUVER	BC
Tomlinson, Charles	ST. JOHN'S	NL
Wheatley, Ronald	GUYSBOROUGH	NS

Theatre Production Project Grants for Established Artists**Subventions de projets de production en théâtre pour artistes établis**

Accolas, Raymond	TORONTO	ON
Bissonnette, Normand	QUÉBEC	QC
Chafe, Robert	ST. JOHN'S	NL
Charbonneau, Pierre-Yves	QUÉBEC	QC
Coates, Eric	STRATFORD	ON
Collins, Tricia	NEW WESTMINSTER	BC
da Silva, Joël	MONTRÉAL	QC
Daigle, Éva	QUÉBEC	QC
Darbasie, Patricia	EDMONTON	AB
De Verger, Myriam	MONTRÉAL	QC
Dieter, Mark	SASKATOON	SK
Fotopulos, Natasha	MONTRÉAL	QC
Gaillard, Benjamin	GLOUCESTER	ON

Howard, Ruth	TORONTO	ON
Jenkins, Ronald	EDMONTON	AB
Lavictoire, Louise	ROUYN-NORANDA	QC
Lebeau, Anne-Catherine	MONTRÉAL	QC
Manning, Julie	MONTRÉAL	QC
Martineau, Maureen	TINGWICK	QC
McIntosh, Kelly	TORONTO	ON
Mojica, Monique	TORONTO	ON
Nadeau, Carole	MONTRÉAL	QC
Niel, Jérémie	MONTRÉAL	QC
Ntumba Beya, Ally	MONTRÉAL	QC
Pianezza, Nolwenn	VANCOUVER	BC
Poggemiller, Barbara	VICTORIA	BC
Ravensbergen, Lisa	NORTH VANCOUVER	BC
Richardson, James	OTTAWA	ON
Rouleau, Michèle	REPENTIGNY	QC
Tibbs, Camilla	VANCOUVER	BC
Tomlinson, Charles	ST. JOHN'S	NL
Wheatley, Ronald	GUYSBOROUGH	NS

Theatre Touring and Special Initiatives Program**Programme d'aide à la tournée et aux initiatives spéciales en théâtre**

Barnes, Herbert	INNISFIL	ON
Bellefeuille, Robert	OTTAWA	ON
Blanchard, Hélène	QUÉBEC	QC
Boggild, Hans	HALIFAX	NS
Dodge, Jay	GIBSONS	BC
Gagnon, Érika	QUÉBEC	QC
Gilmour, Dean	TORONTO	ON
Higgins, Carole	VANCOUVER	BC
Laliberté, André	MONTRÉAL	QC
Landry, Anita	CARAQUET	NB
Lang, Duval	CALGARY	AB
Lapointe, Louise	MONTRÉAL	QC
Lavoie, David	MONTRÉAL	QC
Leclerc, Pierre	MONTRÉAL	QC
Mignault, Guy	TORONTO	ON
Mott, Suzanne	CALGARY	AB
Ranger, Annie	MONTRÉAL	QC
Rasmussen, Tina	TORONTO	ON
Schwartz, Ken	CANNING	NS
St-Bernard, Donna-Michelle	TORONTO	ON

Visual Arts**Arts visuels****Aboriginal Traditional Visual Art Forms Program for Individuals****Programme d'aide aux formes d'arts visuels traditionnels autochtones pour les artistes individuels**

Baird, Rebecca	ETOBICOKE	ON
Hill Jr., Stan	CONNE RIVER	NL
Smarch Jr., Doug	TESLIN	YT

Aboriginal Traditional Visual Art Forms Program for Organizations**Programme d'aide aux formes d'arts visuels traditionnels autochtones pour les organismes**

Baird, Rebecca	ETOBICOKE	ON
Hill Jr., Stan	CONNE RIVER	NL
Smarch Jr., Doug	TESLIN	YT

Artists and the Community Collaboration Program (ACCP)**Programme de collaboration entre les artistes et la communauté (PCAC)**

Acoose, Lynn	GRENFELL	SK
Bélanger, Claude	QUÉBEC	QC
Bush, Michelle	ST. JOHN'S	NL
Granger, Jason	WINNIPEG	MB
Jim, Alice	MONTRÉAL	QC
Pakasaar, Helga	VANCOUVER	BC
Ramlochand, Ramona	MONTRÉAL	QC
St-Laurent, Jason	TORONTO	ON

Assistance for the Promotion of Architecture**Aide à la présentation de l'architecture**

Acton, Lawrence Russell	VANCOUVER	BC
Carl, Diana	NEWPORT	NS
Evans, Patrick	MONTRÉAL	QC
Gosselin, Raymond	REGINA	SK
Hastings, Alexandra	TORONTO	ON

Assistance to Aboriginal Curators for Residencies in Visual Arts**Aide aux conservateurs autochtones pour des résidences en arts visuels**

Igloliorte, Heather	OTTAWA	ON
Martin, Lee-Ann	CARP	ON
Stimson, Adrian	SASKATOON	SK

Assistance to Art Museums and Public Galleries**Aide aux musées et aux galeries d'art**

Carr-Harris, Ian	TORONTO	ON
Gagnon, Jean	MONTRÉAL	QC
Gibson-Garvey, Susan	CANNING	NS
Henry, Karen	VANCOUVER	BC
Marzolf, Helen	VICTORIA	BC
Racine, Yolande	MONTRÉAL	QC

Assistance to Artist-Run Centres**Aide aux centres d'artistes autogérés**

Alloucherie, Jocelyne	MONTRÉAL	QC
Chung, Laiwan	VANCOUVER	BC
Gamberg, Anne	ST. JOHN'S	NL
Houle, Terrance	CALGARY	AB
Jimmy, Elwood	REGINA	SK
Knechtel, John	TORONTO	ON
Levy, Malcolm	VANCOUVER	BC
Parant, Marie-Hélène	MONTRÉAL	QC
Vo-Van, Tam-Ca	OTTAWA	ON
Warden, Rick	HALIFAX	NS
Yuhasz, Michael	DAWSON	YT

Assistance to Contemporary Fine Craft Artists and Curators**Aide aux artistes et aux conservateurs des métiers d'art contemporains**

Baghaeian, Mahmoud	MONTRÉAL	QC
Galenza, Gordon	CALGARY	AB
Heller, Barbara	VANCOUVER	BC
Lockau, Kevin	BANCROFT	ON
Simmie, Allyson	HUBBARDS	NS

Assistance to Culturally Diverse Curators for Residencies in Visual Arts**Aide aux conservateurs de diverse cultures pour des résidences en arts visuels**

DeForest, Kevin	BRANDON	MB
Garcia, Emeren	MONTRÉAL	QC
Wallace, Keith	VANCOUVER	BC

Assistance to Practitioners, Critics and Curators of Architecture**Aide aux praticiens, aux critiques et aux conservateurs en architecture**

Acton, Lawrence Russell	VANCOUVER	BC
Boutin, Marc	CALGARY	AB
Carl, Diana	NEWPORT	NS
El-Khoury, Rodolphe	TORONTO	ON
Evans, Patrick	MONTRÉAL	QC
Gosselin, Raymond	REGINA	SK
Hastings, Alexandra	TORONTO	ON
Macy, Christine	HALIFAX	NS
Marceau, Marie-Odile	NORTH VANCOUVER	BC
Plasse, Marc-André	MONTRÉAL	QC

Assistance to Professional Canadian Contemporary Art Dealers (Pilot Program)**Aide aux galeristes professionnels canadiens en art contemporain (programme pilote)**

Blais, Simon	LAVAL	QC
Cutts, Christopher	TORONTO	ON
Haghighi, Pantea	VANCOUVER	BC
Page, Victoria	HALIFAX	NS

Assistance to Visual Artists - Long-Term Grants**Aide aux artistes en arts visuels - Subventions de longue durée**

Belmore, Rebecca	VANCOUVER	BC
Boucher, Wayne	ANNAPOLIS ROYAL	NS
Chen, Millie	RIDGEWAY	ON
Gauthier, Jean-Pierre	MONTRÉAL	QC
May, Walter	CALGARY	AB

Assistance to Visual Artists - Project grants**Aide aux artistes en arts visuels - Subventions de projet**

Barrow, Daniel	WINNIPEG	MB
Blain, Dominique	MONTRÉAL	QC
Bouchard, Sylvie	MONTREAL	QC
Comiter, Alvin	HALIFAX	NS
Coutu, Patrick	MONTRÉAL	QC
Dallaire, Numa	MONTRÉAL	QC
Dion, Walter	SASKATOON	SK
Doucette, Mario	MONCTON	NB
Edson, Erik	SACKVILLE	NB
Fuller, Sarah	BANFF	AB
Gill, Christopher	ST. JOHN'S	NL
Hirsch, Antonia	VANCOUVER	BC
Hupfield, Maria	TORONTO	ON
Kaspales, Farouk	OTTAWA	ON
Lee, Evan Foon	VANCOUVER	BC
Livingston, Alex	HALIFAX	NS
Norris, Judith	TORONTO	ON
Ouellet, Shelley	CALGARY	AB
Pike, Beverley	WINNIPEG	MB
Rivet, Richard	TERRACE	BC
Robertson, Sonia	MASHTEUJATSH	QC
Thomasos, Denyse	NEW YORK, NY	USA
Turner, Camille	TORONTO	ON
Weppler, Rhonda	VANCOUVER	BC
Woodcock, Laurel	TORONTO	ON

Grants to Professional Independent Critics and Curators**Aide aux critiques et aux conservateurs professionnels indépendants en arts visuels**

DeForest, Kevin	BRANDON	MB
Garcia, Emeren	MONTRÉAL	QC
Townsend, Melanie	LONDON	ON
Tuttle, Gail	CORNER BROOK	NL
Wallace, Keith	VANCOUVER	BC

International Residencies Program in Visual Arts**Programme de résidences internationales en arts visuels**

Andrews, Stephen	TORONTO	ON
Blondeau, Lori	SASKATOON	SK
Boudreau, Jean-Denis	MONCTON	NB
Hayeur, Isabelle	MONTRÉAL	QC
Okano, Haruko	VANCOUVER	BC

Major International Exhibitions**Grandes expositions internationales**

Bellerby, Greg	VANCOUVER	BC
Constantinidi, Mela	OTTAWA	ON
Gagnon, Paulette	OUTREMONT	QC
Nemiroff, Diana	MONTREAL	QC
Perinet, Francine	OAKVILLE	ON

Project Grants for Organizations in the Visual Arts**Subventions de projets aux organismes des arts visuels**

Acoose, Lynn	GRENFELL	SK
Baghaeian, Mahmoud	MONTRÉAL	QC
Baker, Cindy	SASKATOON	SK
Bélanger, Claude	QUÉBEC	QC
Bush, Michelle	ST. JOHN'S	NL
Deadman, Patricia	WOODSTOCK	ON
Dion, François	MONTRÉAL	QC
Galenza, Gordon	CALGARY	AB
Hara, Makiko	VANCOUVER	BC
Heller, Barbara	VANCOUVER	BC
Holubizky, Ihor	TORONTO	ON
Jim, Alice	MONTRÉAL	QC
Lockau, Kevin	BANCROFT	ON
Pakasaar, Helga	VANCOUVER	BC
Simmie, Allyson	HUBBARDS	NS
St-Laurent, Stefan	OTTAWA	ON

Support to National Visual Arts Service Organizations**Soutien aux organismes de service nationaux en arts visuels**

Budney, Jennifer	SASKATOON	SK
Houle, Robert	TORONTO	ON
Phillips, Carol	WINNIPEG	MB
Quinton, Sarah	TORONTO	ON
Verna, Gaëtane	MONTRÉAL	QC

The Flying Squad**La Brigade volante**

Bailey, Cameron	TORONTO	ON
Bogusky, Alf	KITCHENER	ON
Campbell, Margaret	BOWEN ISLAND	BC
Déry, Louise	WESTMOUNT	QC
Gagnon, Richard	MONTRÉAL	QC
Golden, Anne	MONTRÉAL	QC
Hardy, Dominic	MONTRÉAL	QC
Johnson, Carl	RIMOUSKI	QC
Lalonde, Marc	MONTRÉAL	QC
Landry, Pascale	QUEBEC	QC
McMaster, Gerald	OTTAWA	ON
Shier, Reid	TORONTO	ON
Verna, Gaëtane	MONTRÉAL	QC

Writing and Publishing**Lettres et édition****Artists and Community Collaboration Program (ACCP)****Programme de collaboration entre les artistes et la communauté (PCAC)**

Alps, Marisa	HALFMOON BAY	BC
Bassolé-Ouédraogo, Angèle	OTTAWA	ON
Beley, Janice	VANCOUVER	BC
Cumyn, Alan	OTTAWA	ON
Deschênes, Gaston	QUÉBEC	QC
Gonthier, Sandra	MONTRÉAL	QC
Grubisic, Katia	MONTRÉAL	QC
Kavungu, Aristote	WHITBY	ON
Lefebvre, Pierre	MONTRÉAL	QC
Lorimer, James	HALIFAX	NS
Nasrallah, Dimitri	MONTRÉAL	QC
Niedzviecki, Hal	TORONTO	ON
Noyer, Florence	MONTRÉAL	QC
Simard, Danielle	MERCIER	QC
Tanguay, Antoine	QUÉBEC	QC
Walker, Caroline	SASKATOON	SK

Author Residencies**Résidences d'écrivains**

Audet, Martine	MONTRÉAL	QC
Choyce, Lesley	EAST LAWRENCETOWN	NS
Cormier, Julien	CHIASSE OFFICE	NB
Edugyan, Esi	VICTORIA	BC
Latif-Ghattas, Mona	MONTRÉAL	QC
Teeple, Charlotte	TORONTO	ON

Book Publishing Support - Block Grants**Aide à l'édition de livres - Subventions globales**

Bailey Nurse, Donna	TORONTO	ON
Bourque, Paul	MONCTON	NB
Careil, Françoise	MONTREAL	QC
Gaulin, Michel	OTTAWA	ON
Saint-Eloi, Rodney	MONTRÉAL	QC
Shilliday, Gregg	WINNIPEG	MB
Smiley, Norene	PUGWASH	NS
Smith, Ronald	LANTZVILLE	BC
Taillon, Marie	QUÉBEC	QC
Villeneuve, Anne-Marie	MONTRÉAL	QC
Wedin, Neil	BANFF	AB
Wolfe, Margie	TORONTO	ON

Book Publishing Support - Emerging Publisher Grants**Aide à l'édition de livres - Subventions aux nouveaux éditeurs**

Calabrese, Giovanni	MONTRÉAL	QC
Lopes, Damian	BARRIE	ON
Marineau, Michèle	OUTREMONT	QC
McIntyre, Sandra	CALGARY	AB
Moser, Elise	MONTRÉAL	QC
Poirier, Jacques	HEARST	ON

Book Publishing Support - Grants for Art Books**Aide à l'édition de livres - Subventions pour les livres d'art**

Acoose, Lynn	GRENFELL	SK
Baker, Cindy	SASKATOON	SK
Bélanger, Claude	QUÉBEC	QC
Bush, Michelle	ST. JOHN'S	NL
Deadman, Patricia	WOODSTOCK	ON
Dion, François	MONTRÉAL	QC
Hara, Makiko	VANCOUVER	BC
Holubizky, Ihor	TORONTO	ON
Jim, Alice	MONTRÉAL	QC
Pakasaar, Helga	VANCOUVER	BC

Co-operative Projects in Writing and Publishing**Projets collectifs d'écrivains et d'éditeurs**

Alps, Marisa	HALFMOON BAY	BC
Bassolé-Ouédraogo, Angèle	OTTAWA	ON
Beley, Janice	VANCOUVER	BC
Cumyn, Alan	OTTAWA	ON
Deschênes, Gaston	QUÉBEC	QC
Gonthier, Sandra	MONTRÉAL	QC
Grubisic, Katia	MONTRÉAL	QC
Kavungu, Aristote	WHITBY	ON
Lefebvre, Pierre	MONTRÉAL	QC
Lorimer, James	HALIFAX	NS
Nasrallah, Dimitri	MONTRÉAL	QC
Niedzwiecki, Hal	TORONTO	ON
Noyer, Florence	MONTRÉAL	QC
Simard, Danielle	MERCIER	QC
Tanguay, Antoine	QUÉBEC	QC
Walker, Caroline	SASKATOON	SK

Grants to Aboriginal Writers, Storytellers and Publishers**Subventions aux écrivains, conteurs et aux éditeurs autochtones**

Denny, Elizabeth-Ann	WINNIPEG	MB
Laronde, Sandra	TORONTO	ON
Morrisseau, Miles	GRAND RAPIDS	MB
Picard, Chantale	WENDAKE	QC
Picard-Siouï, Louis-Karl	WENDAKE	QC

Grants to Literary and Art Magazines**Aide aux périodiques d'art et de littérature**

Byrne, Joyce	EDMONTON	AB
Cardinal, Clothilde	MONTRÉAL	QC
Couturier, Hugo	MONTRÉAL	QC
Fontaine, Robert	GATINEAU	QC
Gasse, Jocelyn	QUÉBEC	QC
Khonsary, Jeff	VANCOUVER	BC
Leblanc, Charles	WINNIPEG	MB
McEachern, Susan	DARTMOUTH	NS
McGillis, Ian	MONTRÉAL	QC
McMurray, Line	SAINT-ALEXIS-DES-MONTS	QC
O'Donnell, Darren	TORONTO	ON
Pearson, Christie	TORONTO	ON
Scales, Barbara	MONTRÉAL	QC
Zéhil, Maryanne	MONTRÉAL	QC

Grants to Professional Writers - Creative Writing
Subventions aux écrivains professionnels - Création littéraire

Armstrong, Tammy	FREDERICTON	NB
Bartleman, James	PERTH	ON
Beaton, Katie	TORONTO	ON
Belkhodja, Katia	BROSSARD	QC
Benlabed, Salah	MONTRÉAL	QC
Bishop, Ted	EDMONTON	AB
Bolduc, Charles	QUÉBEC	QC
Bolivar, Bathélemy	WINNIPEG	MB
Castillo Durante, Daniel	OTTAWA	ON
Catalano, Francis	MONTRÉAL	QC
Crummey, Michael	ST. JOHN'S	NL
D'anterny, Fredrick	MIRABEL	QC
Ditmars, Hadani	VANCOUVER	BC
Dupuis-Déri, Francis	MONTRÉAL	QC
Durand Sioui, Guy	QUÉBEC	QC
Elias, David	WINNIPEG	MB
Enguehard, Françoise	ST. JOHN'S	NL
Espinet, Ramabai	TORONTO	ON
Fetherling, George	VANCOUVER	BC
Gallant, Gregory	GUELPH	ON
Gauthier, Louis	MONTRÉAL	QC
Goyette, Susan	HALIFAX	NS
Halfe, Louise	SASKATOON	SK
Ito, Sally	WINNIPEG	MB
Jefferson, Joanne	WEST LATTAVE	NS
Kidd, Monica	ST. JOHN'S	NL
Larochelle, Corinne	MONTRÉAL	QC
Lau, Evelyn	VANCOUVER	BC
Lepage, Catherine	MONTRÉAL	QC
Malla, Pasha	TORONTO	ON
McGoogan, Kenneth	TORONTO	ON
McLeod, Neal	KEENE	ON
Myre, Suzanne	MONTRÉAL	QC
Phanekham, Sayman	MONTRÉAL	QC
Richards, Linda	GALIANO	BC
Rollin, Eva	MONTRÉAL	QC
Ross, Stuart	TORONTO	ON
Sekfali, Badiâa	MONTRÉAL	QC
Stenson, Frederick	COCHRANE	AB
Tjia, Sherwin	MONTRÉAL	QC
Warren, Louise	ST-ALPHONSE	QC
Wilson, Troy	VICTORIA	BC

Literary Readings and Festivals**Rencontres littéraires et festivals littéraires**

Audet, Martine	MONTRÉAL	QC
Blain, François	BOUCHERVILLE	QC
Choyce, Lesley	EAST LAWRENCETOWN	NS
Cormier, Julien	CHIASSE OFFICE	NB
Edugyan, Esi	VICTORIA	BC
Gilmore, Rachna	OTTAWA	ON
Latif-Ghattas, Mona	MONTRÉAL	QC
Malone, Stephens Gerard	HALIFAX	NS
Ruzesky, Jay	DUNCAN	BC
Santana, Assar-Mary	MONTRÉAL	QC
Savoie, Paul	TORONTO	ON
Teeple, Charlotte	TORONTO	ON

Spoken Word and Storytelling Program**Programme d'aide à la littérature orale (création parlée et conte)**

Bissonnette, Thierry	SUDBURY	ON
Clarke, Linda	HALIFAX	NS
Demeanor, Kristopher	CALGARY	AB
Evanson, Tanya	VANCOUVER	BC
Georges, Karoline	SAINT-HYACINTHE	QC
Kellough, Kaie	MONTRÉAL	QC
L'Heureux, Claudette	MONTRÉAL	QC
Lafleur, Richard	JONQUIÈRE	QC
Silverberg, David	TORONTO	ON
Sylvestre, Franck	MONTRÉAL	QC

The Flying Squad Program**La programme de la Brigade volante**

Bénard, Martine	MONTRÉAL	QC
Burton, Nikolas	REGINA	SK
Dardick, Simon	MONTRÉAL	QC
Davy, Diane	TORONTO	ON
Gagnon, Lise	MONTRÉAL	QC
Johnson, Carl	RIMOUSKI	QC
Malette, Yvon	OTTAWA	ON
Mauroy, Martine	MONTRÉAL	QC

Multi-year Grant Programs

Programme de subventions pluriannuelles

For the following multi-year grant programs with commitments in 2008-09, please refer to the listings of Canada Council for the Arts Peer Assessment Committee Members from prior years.

En ce qui concerne les programmes de subventions pluriannuelles suivants et ayant eu des engagements en 2008-2009, veuillez consulter les listes des membres de comité d'évaluation par les pairs du Conseil des Arts du Canada des années précédentes.

Audience & Market Development

Promotion de la diffusion

Grants to Agents, Managers and Artists' Representatives in the Performing Arts: Annual and Multi-year

Subventions aux agents, aux gérants et aux représentants d'artistes des arts de la scène: aide pluriannuelle et annuelle

Dance

Danse

Creation/Production in Dance

Création/production en danse

Production Project Grants in Dance

Subventions de projets de production en danse

Program of Presenter Support: Multi-Year, Annual and Project Funding

Programme d'aide aux diffuseurs en danse: aide pluriannuelle, annuelle et de projet

Endowments & Prizes

Prix et dotations

Killam Research Fellowships (Natural Sciences)

Bourses de recherche Killam (sciences naturelles)

Killam Research Fellowships (Social Sciences and Humanities)

Bourses de recherche Killam (sciences sociales et sciences humaines)

Inter-Arts Office

Bureau Inter-arts

Multidisciplinary ACCP - Artists and Community Collaboration Program

Multidisciplinaire PCAC - Programme de collaboration entre les artistes et la communauté

Media Arts

Arts médiatiques

Grants to New Media and Audio Artists - Production Grants

Subventions aux artistes des nouveaux médias et de l'audio - Subventions de réalisation

Music

Musique

Residencies and Commissioning of Canadian Compositions
Résidences et commandes de compositions canadiennes

Partnerships and Networks

Partenariat et Réseaux

Alberta Creative Development Initiative: Grants to Organizations
Initiative de développement créatif de l'Alberta: subventions aux organismes

Theatre

Théâtre

Theatre Production Project Grants for Established Artists
Subventions de projets de production en théâtre pour artistes établis

Visual Arts

Arts visuels

Assistance to Aboriginal Curators for Residencies in Visual Arts
Aide aux conservateurs autochtones pour des résidences en arts visuels

Assistance to Contemporary Fine Craft Artists and Curators
Aide aux artistes et aux conservateurs des métiers d'art contemporains

Assistance to Visual Artists - Long-Term Grants
Aide aux artistes en arts visuels - Subventions de longue durée

Writing and Publishing

Lettres et édition

Book Publishing Support - Block Grants
Aide à l'édition de livres - Subventions globales

Co-operative Projects in Writing and Publishing
Projets collectifs d'écrivains et d'éditeurs

Internal Assessment Committees

Comités formé d'agents

Applications to the following programs are assessed in whole or in part by internal assessment committees. The names of the staff members who assess the applications are not included as part of the list of peer assessors. Applications are internally-assessed for the following reasons:

- They are for travel grants, which are small in dollar terms, can be received at any time throughout the year, are assessed via quite specific criteria and need to be dealt with quite soon after they are received.
- They are dealt with as they are received, based on a formula and until the annual budget is depleted and are awarded to organizations who have been successfully peer-assessed (Acquisition Assistance, Author Promotion Tours, Translation Grants, International Translation Grants).
- They involve applications that come in one by one over an extended period of time (Art Bank Outreach Program).
- They are based on a formula laid out in a bequest to the Council (Vida Peene Awards).

Les demandes concernant les programmes suivants sont évaluées en partie ou totalement pas des comités d'évaluation internes. Les noms des employés qui évaluent les demandes ne sont pas inclus dans la liste des pairs-évaluateurs. Les demandes sont évaluées à l'interne pour les raisons suivantes :

- Elles portent sur des subventions de voyage qui, en terme de dollars, sont modestes et reçues tout au long de l'année. Elles sont évaluées en fonction de critères très précis et doivent être traitées très rapidement après avoir été reçues.
- Elles sont traitées dès leur réception, en fonction d'une formule, et jusqu'à épuisement du budget prévu à cette fin. Elles sont attribuées à des organismes dont les demandes ont été retenues par les pairs-évaluateurs (aide à l'acquisition, tournées promotionnelles pour auteurs, subventions de traduction, aide à la traduction internationale).
- Elles s'appliquent à des demandes qui arrivent au Conseil une à la fois une sur une longue période de temps (Programme de rayonnement de la Banque d'œuvres d'art).
- Leur évaluation est basés sur une formule établie par un legs au Conseil (Prix Vida-Peene).

50th Anniversary

50e Anniversaire

Art Bank Outreach Program

Banque d'œuvres d'art - Programme de rayonnement

Aboriginal Arts Office

Bureau des arts autochtones

Aboriginal Peoples Collaborative Exchange Travel Grants

Échange coopératifs entre artistes de Peuples autochtones: Subventions de voyage

Audience & Market Development

Promotion de la diffusion

Audience and Market Development Travel Grants Program: International

Programme de promotion de la diffusion - subventions de voyage: internationale

Audience and Market Development Travel Grants: Canada

Programme de Promotion de la diffusion - subventions de voyage: Canada

Canadian Commission for UNESCO
Commission canadienne pour l'UNESCO

General Program Fund
Fonds pour programme général

Dance
Danse

Travel Grants to Dance Professionals
Subventions de voyage aux professionnels de la danse

Visiting Foreign Artists Program (Pilot Program)
Programme de visites d'artistes étrangers (programme pilote)

Endowments & Prizes
Prix et dotations

Vida Peene Awards
Fonds Vida-Peene

Equity Office
Bureau de l'équité

Intersectional Initiatives
Initiatives Intersectional

Professional Development Travel Grants for Culturally Diverse Artists (Pilot)
Subventions de voyage pour le perfectionnement professionnel d'artistes de diverses cultures (initiative pilote)

Travel Grants to Stand Firm Participants (Culturally Diverse Arts Organizations)
Subventions de voyage pour les participants à l'initiative Cap sur l'excellence (organismes artistiques de diverses cultures).

Inter-Arts Office
Bureau Inter-arts

Inter-Arts Program: Travel Grants to Professional Artists
Programme Inter-arts: subventions de voyage aux artistes professionnels

Visiting Foreign Artists Program (Pilot Program)
Programme de visites d'artistes étrangers (programme pilote)

Media Arts
Arts médiatiques

Travel Grants to Media Artists
Subventions de voyage aux artistes des arts médiatiques

Visiting Foreign Artists Program (Pilot Program)
Programme de visites d'artistes étrangers (programme pilote)

Music
Musique

Aboriginal Peoples Travel Grants
Subventions de voyage aux Peuples autochtones

Travel Grants to Professional Musicians
Subventions de voyage aux musiciens professionnels

Visiting Foreign Artists Program (Pilot Program)
Programme de visites d'artistes étrangers (programme pilote)

Theatre
Théâtre

Grants for the Translation of Canadian Theatre Works
Subventions pour la traduction d'oeuvres théâtrales canadiennes

Travel Assistance for Theatre Artistic Directors, Administrators and Presenters
Aide aux déplacements des directeurs artistiques, des directeurs administratifs et des diffuseurs de théâtre

Travel Grants to Theatre Artists
Subventions de voyage aux artistes du théâtre

Visiting Foreign Artists Program (Pilot Program)
Programme de visites d'artistes étrangers (programme pilote)

Visual Arts
Arts visuels

Acquisition Assistance for Art Museums and Public Galleries
Aide aux acquisitions pour les musées et galeries d'art à but non lucratif

Travel Grants to Professionals in the Visual Arts
Subventions de voyage aux professionnels des art visuels

Visiting Foreign Artists Program (Pilot Programme)
Programme de visites d'artistes étrangers (programme pilote)

Writing and Publishing

Lettres et édition

Book Publishing Support - Author Promotion Tours

Aide à l'édition de livres - Tournées de promotion pour les auteurs

Book Publishing Support - Translation Grants

Aide à l'édition de livres - Subventions à la traduction

International Translation Grants

Subventions à la traduction internationale

Travel Grants to Professional Writers

Subventions de voyage aux écrivains professionnels

Visiting Foreign Artists Program (Pilot Program)

Programme de visites d'artistes étrangers (programme pilote)